

RESTAURATION - ÉVÉNEMENTS - SOIRÉES À THÈMES



Hôtellerie du Couvent  
LA PAUSE SÉRÉNITÉ



# LE CHARME DE L'INATTENDU

Nichée au coeur du parc naturel régional des Vosges du Nord, dans le village pittoresque d'Oberbronn, l'hôtellerie du Couvent, pétri d'histoire, vous invite à lâcher prise dans ce lieu d'inspiration, où règne calme et sérénité.

L'accueil, élevé au rang d'art de vivre, ressource et apaise.

Dans l'imposante bâtisse en grès des Vosges, depuis la fenêtre, le regard se perd dans la verdure, comme une invitation à flâner dans le parc et les jardins et la forêt alentour.

Découvrez l'histoire de ce lieu atypique, vaste demeure Seigneuriale jusqu'en 1897, année d'acquisition du Château par les Soeurs du Couvent.

Inspirez, expirez, respirez et laissez l'expérience vous transporter...

*Der geschichtsträchtige Ort „Hôtellerie du Couvent“, die ruhige Atmosphäre des Hauses und das schöne weitläufige Klostergelände laden ein zu Besinnung, Einkehr, Stille, Begegnung und Erholung.*

*In dem imposanten Sandsteingebäude der Vogesen verliert sich der Blick aus dem Fenster im Grünen, wie eine Einladung zu einem Spaziergang durch den Park und die Gärten und den umliegenden Wald.*

*Dieser Ort gibt Kraft für den Alltag und ist eine Quelle, aus der Sie schöpfen dürfen, die inspiriert und an der Sie zur Ruhe kommen.*

Un lieu atypique, pour une  
expérience unique





# NOS CHAMBRES

Ce lieu empli de charme, se veut pour vous apaisant et inspirant. Il vous invite à vous détendre... Calmes, lumineuses et aménagées en toute sobriété, nos chambres révèlent une ambiance inédite. Nos hôtes apprécient la qualité de la literie, leur propreté et les vues imprenables qui donnent sur les Vosges du Nord... Toutes sont équipées d'une salle de bain privative, avec douche et toilettes.

## Chambres en demi-pension

La demi-pension comprend : le dîner trois plats, la nuitée & le petit-déjeuner buffet.

## Chambres en pension complète

La pension complète comprend : le dîner trois plats, la nuitée, le petit-déjeuner buffet & le déjeuner trois plats.

## Halbpension

Übernachtung mit Frühstück und Abendessen

## Vollpension

Übernachtung mit Frühstück, Mittagessen und Abendessen

## Tarifs 2023 - par pers. & par nuit

Preise 2023 - pro Person & pro Nacht

	Chambre individuelle - Einzelzimmer		Chambre double - Doppelzimmer	
	1 à 6 jours	7 jours et +	1 à 6 jours	7 jours et +
Chambre avec petit déjeuner <i>Zimmer mit Frühstück</i>		44.00€		41.00€
Demi-pension <i>Halbpension</i>	56.50€*	54.50€	54.50€*	52.50€
Pension complète <i>Vollpension</i>	70.00€*	68.00€	67.00€*	65.00€

\* Supplément Séjour Court ( - de 3 jours ) : 3.90€/personnes/séjour

\*Bis zur 3 Tage, Zuschlag : 3.90€/Person/Aufenthalt

## Nos services +

- > Navette-transport (gare Niederbonn) : 3.50€/pers.
- > Panier repas : à partir de 9.50€
- > Garage à vélo à disposition avec bornes de recharge
- > Salon TV aux étages
- > Wifi & parking gratuit
- > Ascenseurs

## Nos capacités d'accueil :

- > 60 chambres - 60 Zimmer
- > 100 couchages - 100 Betten



## SEMINAIRES...

Les séminaires et conférences sont sources de belles idées entre collaborateurs et partenaires. Toutes les conditions sont ici réunies pour favoriser la créativité. Pour vos réunions, rencontres, formations ou stages, vous trouverez chez nous les espaces adaptés. Vous profiterez aussi d'un environnement naturel exceptionnel vous permettant de pratiquer des activités à l'extérieur.

*Sind Sie verantwortlich für einen Verein, eine Gruppe, eine Firma oder sind Sie selbst Referent ?*

*Wir stellen Ihnen gerne mehrere Räume für Ihre Tagungen, Seminare, Kurse, Exerzitien oder Schulungen zur Verfügung.*

### Equipements ...

- > Vidéoprojecteur
- > Ecran / TV
- > Lecteur DVD
- > Sono et micros
- > Internet
- > Paperboard
- > Malette d'animations
- > Cabines d'interprètes équipées

### Ausrüstung ...

- > Videoprojektor
- > Große Leinwand / TV
- > DVD-player
- > Lautsprecheranlage mit Mikrofon
- > Internet
- > Flipchart
- > Moderationskoffer
- > Dolmetscherkabinen

## ...& Services

- > Petit-déjeuner d'affaires
- > Déjeuner
- > Dîner
- > Forfaits boissons
- > Collations
- > Pauses cafés
- > Menus adaptés
- > Carte événement
- > Cocktails
- > Demandes sur-mesure

## ...& Gästeservice

- > *Geschäftsfrühstück*
- > *Mittagessen*
- > *Abendessen*
- > *Pauschalgetränke*
- > *Imbisse*
- > *Kaffeepausen*
- > *Angepasste Menüs*
- > *Event Karte*
- > *Cocktails*
- > *Andere Wünsche*

Nos capacités d'accueil :

- > 7 salles - 7 Säle
- > 20 à 300 m<sup>2</sup> - 20 bis 300qm

## ...& BANQUETS

Le cadre exceptionnel, les possibilités multiples du lieu, nos salles privatives et l'engagement de nos équipes, sont autant d'atouts pour organiser et réussir les événements et moments qui vous tiennent à cœur : baptêmes, communions, anniversaires, noces d'or, cocktails, repas et séminaires d'entreprises, repas festifs, rencontres associatives...

Nous vous accompagnons de façon personnalisée pour toutes les occasions !

Découvrez notre carte événement et nos propositions du moment... D'autres envies ? Nous nous adaptons à vos demandes sur-mesure !





# RESTAURATION

Dans un écrin de verdure et cadre chargé d'histoire, le restaurant, véritable lieu de rencontre au cœur de notre hôtellerie, vous propose une cuisine traditionnelle et régionale.

Notre personnel répond avec attention et bienveillance à vos exigences.



Tout au long de l'année, midi et soir, nous vous accueillons sans réservation et vous proposons notre carte de saison ainsi que les suggestions du chef.

Durant la belle saison, nos plats sont aussi servis sur notre terrasse, ouverte sur la nature. Coupes glacées, boissons rafraîchissantes viennent agrémenter votre moment...

Du lundi au dimanche, nous vous proposons, sur réservation, nos formules à déjeuner.

Au fil des semaines notre chef adaptera ses propositions au gré des saisons.

- > Plat unique : 8€
  - > Entrée + plat / plat + dessert : 12€
  - > Formule complète : 14.50€
- Week-end & jours fériés
- > Formule complète : 17€



*Möchten Sie in unserem Restaurant zu Mittag oder zu Abendessen ?*

*Wir bieten zwei Möglichkeiten :*

- > *Unser Tagesmenü auf Vorbestellung*
- > *"A la Carte", mit oder ohne Reservierung.*

## Pour nos groupes ...

Nos possibilités multiples nous permettent de nous adapter à vos demandes.  
Nous concrétisons vos envies quel que soit le nombre de convives ou votre budget !

- > Plats régionaux, dès 14.50€
- > Menu Tradition, dès 34€
- > Menu Dégustation, dès 42€
- > Carte Apéritifs
- > Carte Cocktails
- > Forfaits Boissons
- > Paniers repas, dès 9.50€

*Spezialisiert auf den Empfang von Gruppen, bietet Ihnen unser Küchenchef auch spezielle Menüs an, z.B. für Familienfeiern, Versammlungen oder Tagungen : von 14,50€ bis 42€ pro Person.*

Partagez un moment convivial avec  
juste ce qu'il faut pour être  
transporté

Nos capacités d'accueil :

- > 2 salles - 2 Säle
- > 120 couverts - 120 Besteck





# NOS ANIMATIONS 2023

**TOUTES NOS ANIMATIONS SONT PROPOSÉES SUR RÉSERVATION !**

Contactez-nous par téléphone au 03.88.80.84.50  
ou par courriel à [contact@hotellerieducovent.com](mailto:contact@hotellerieducovent.com)

## Les mercredis en famille

Nous dédions quatre mercredis aux familles. Ces déjeuners riches en partage & conviviaux vous procureront petits et grands bonheurs autour d'un menu adapté à tous !

### *MERCREDI 15 FEVRIER*

Entrée du jour  
\*\*\*

Spaghetti Bolognaise,  
Salade verte  
\*\*\*

Dessert glacé

14.50€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

### *MERCREDI 19 AVRIL*

Entrée du jour  
\*\*\*

Escalope panée (nuggets),  
frites & légumes  
\*\*\*

Dessert glacé

14.50€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

### *MERCREDI 25 OCTOBRE*

Entrée du jour  
\*\*\*

Bouchée à la Reine,  
Spaetzle  
\*\*\*

Dessert glacé

14.50€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

### *MERCREDI 20 DECEMBRE*

Entrée du jour  
\*\*\*

Pizza,  
Salade verte  
\*\*\*

Dessert glacé

14.50€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€





## Les jeudis à thème

Dans notre restaurant, les dîners du jeudi se suivent mais ne se ressemblent pas...

Le rendez-vous est pris chaque début de mois pour de nouvelles surprises gustatives !

### *JEUDI 12 JANVIER*

Galettes de pommes de terre,  
duo de jambon, fromage blanc  
& salade verte

15€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

Accueil entre 18h30 et 19h30

### *JEUDI 02 FEVRIER*

Burger maison,  
frites, salade verte

15€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

### *JEUDI 02 MARS*

Buffet Mexicain

15€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€



## *JEUDI 13 AVRIL*

Carpes frites

15€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

## *JEUDI 04 MAI*

Ribs,  
Frites, salade verte

15€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

## *JEUDI 01 JUIN*

Gambas grillées à l'ail,  
Frites, sauces

18€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

## *JEUDI 07 SEPTEMBRE*

Schnitzel,  
Frites, salade verte

15€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

## *JEUDI 05 OCTOBRE*

Hareng à la crème,  
pommes de terre

15€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

## *JEUDI 02 NOVEMBRE*

Dampfnudle, saumon fumé,  
crème de raifort  
\*\*\*

Dampfnudle, potage de légumes,  
saucisse fumée  
\*\*\*

Dampfnudle, compote

18€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

## *JEUDI 07 DECEMBRE*

Joues de porc braisées,  
Spaetzle, chou rouge

15€/pers.

Enfants de 3 à 12 ans 9.50€

*Accueil entre 18h30 et 19h30*



Une parenthèse ...  
... Gourmande ...

### *PAUSE SERENITE*

Forfait comprenant : une coupe de crémant d'Alsace, un dîner 3 plats, la nuitée & le petit-déjeuner

*(hors autres boissons)*

70€/pers en chambre double

Valable du 1er janvier au 31 décembre

... De Bien-être ...

### *GARDEN YOGA & BREAKFAST*

Comme une invitation matinale à dédier le corps et le mental, se déposer dans "l'ici et maintenant".

Une pratique posturale douce au tempo de la respiration, dans les jardins du couvent ou au chaud si nécessaire, avant un brunch vitalité et savoureux à souhait :

Galettes d'avoines, oeufs brouillés, bacon, fromage frais aux herbes, tartines, boissons détox, smoothies, jus de fruits et légumes frais...

27€/pers.

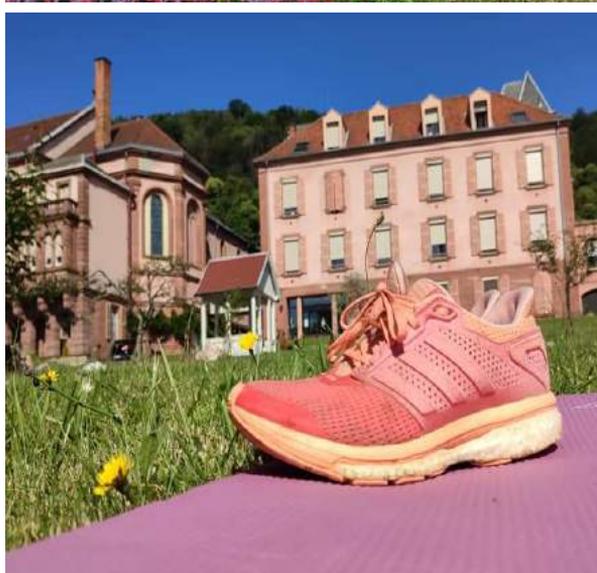
Accueil à 8h50 démarrage de la séance à 9h  
(durée 1h), suivie du petit-déjeuner

Samedi 13 Mai 2023

Samedi 08 Juillet 2023

Samedi 26 Août 2023

Samedi 09 Septembre 2023





### *DEJEUNER DANSANT*

Offrez-vous une escapade musicale le temps d'un après-midi.

Le déjeuner dansant est animé par la chanteuse Cynthia Colombo, véritable passionnée qui aime faire vibrer, faire rêver et célébrer la vie avec son public.

Déjeuner en trois plats  
Animation musicale  
(hors boissons)

Dimanche 12 Février 2023

35€/pers.

Accueil entre 11h30 & 12h

Animation musicale jusqu'à 16h

### *GARDEN PARTY*

Au coeur de notre parc, au pied de l'imposante bâtisse historique, nous vous invitons à notre garden party champêtre, agrémentée d'un moment musical pour rendre l'instant encore plus festif !

Variétés de grillades  
Buffet de salades  
Vacherin glacé

Vendredi 14 juillet 2023

35€/pers.

Accueil entre 11h30 & 12h

Animation musicale jusqu'à 16h



## Les événements incontournables

Pour votre plaisir gustatif, découvrez ou retrouvez nos thématiques qui font le succès de notre Maison !

### *BUFFETS GRAND-MÈRE*

Prenez plaisir à retrouver les saveurs d'autrefois autour des plats de nos grands-mères...

Bouillon aux quenelles de moelle, boudins aux oignons, joues de porc braisées, fleischnacke, buewespaetzle, grumberekiechle, dampfnudle, apfelkiechle & leurs garnitures - plateau de fromages - vacherin glacé.

*Accueil entre 19h et 19h30*

*32€/pers - enfants de 5 à 12 ans : 15€*

### *NOS DATES*

Vendredi 20 Janvier 2023

Vendredi 24 Février 2023

Vendredi 12 Mai 2023

Vendredi 20 Octobre 2023

Vendredi 01 Décembre 2023





## *COCHONNAILLES*

Dans le cochon, tout est délicieux !

Voici une belle occasion de rendre hommage à cet animal remarquable lors d'un repas à la fois gourmand, convivial et festif !

Soupe de boudins, presskopf, saucisse de foie et ses accompagnements, boudins, sorbet mirabelle arrosé au perlé, choucroute royale, vacherin glacé.

*Accueil entre 12h et 12h30*  
*32€/pers*

## *NOS DATES*

Dimanche 29 Janvier 2023

Dimanche 19 Février 2023

Dimanche 12 Novembre 2023

Les rendez-vous des gourmets



## *BRUNCH*

Passez une agréable matinée en dégustant un savoureux brunch avec vos proches !

Vous aurez l'occasion d'apprécier les mets salés et sucrés préparés par notre chef...

Elaboré à partir de produits frais et de saison, le brunch éveillera vos papilles en douceur..

*Accueil entre 10h et 13h*  
*32€/pers - enfants de 5 à 12 ans : 15€*

## *NOS DATES*

Samedi 18 Mars 2023

Samedi 17 Juin 2023

Samedi 23 Septembre 2023

Samedi 18 Novembre 2023



## *DÎNERS DEGUSTATIONS OENOLOGIQUES*

En partageant sa passion, notre sommelier vous initie aux mystères de la dégustation et aux accords "mets et vins".

L'offre comprend le menu dégustation cinq plats et les vins.

*Accueil entre 19h et 19h30  
59,50€/pers  
ou 99€/pers incluant la nuitée et le  
petit-déjeuner*

## *NOS DATES*

Vendredi 21 Avril 2023  
Vendredi 13 Octobre 2023



## Les moments festifs

Nos propositions se déclinent au fil du calendrier... Autant d'occasions pour un agréable moment autour de nos menus dédiés !

### *SAINTE-VALENTIN*

Dîner du Mardi 14 Février 2023

36€/pers

### *DIMANCHE DE PÂQUES*

Déjeuner du Dimanche 09 Avril 2023

36€/pers

### *L'ASPERGE EN FÊTE*

Déjeuner du Lundi 08 Mai 2023

36€/pers

### *FÊTE DES MÈRES*

Déjeuner du Dimanche 04 Juin 2023

36€/pers

### *FÊTE DES GRANDS-MÈRES*

Déjeuner du Dimanche 05 Mars 2023

36€/pers

### *LUNDI DE PÂQUES*

Déjeuner du Lundi 10 Avril 2023

36€/pers





## *FÊTE DES PÈRES*

Déjeuner du Dimanche 18 Juin 2023

36€/pers

## *JOURNÉE DU PATRIMOINE*

Dimanche 17 Septembre 2023

Nous vous réservons un programme  
plein de surprises : déjeuner, animation  
musicale, visite des lieux...

## *RÉVEILLON DE NÖEL*

Dîner du Dimanche 24 Décembre 2023

36€/pers

## *NOËL*

Déjeuner du Lundi 25 Décembre 2023

36€/pers

## *RÉVEILLON DU NOUVEL AN*

Dîner du Dimanche 31 Décembre 2023

42€/pers

## *NOUVEL AN*

Déjeuner du Lundi 1er Janvier 2024

36€/pers



OFFREZ UN MOMENT DE QUIÉTUDE  
À CEUX QUE VOUS AIMEZ...

Une expérience unique  
au coeur des Vosges du Nord

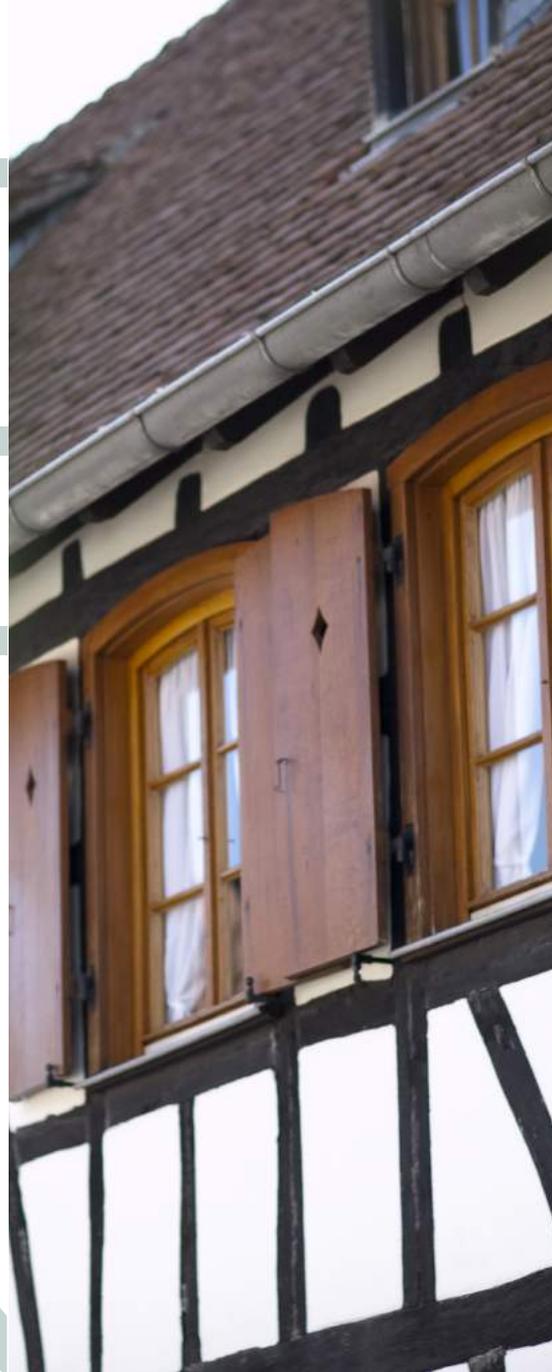
AVEC NOS  
BONS CADEAUX

Nos bons-cadeaux sont valables  
sur toutes nos prestations :  
nuitées, restauration, forfait ou montant libre



## À VOIR

- Fabrique à Bretzels Boehli  
Gundershoffen
- Grand Wintersberg  
Niederbronn-les-Bains
- Châteaux Forts  
Alsace du Nord
- Saboterie  
Philippsbourg
- Verrerie & Cristallerie  
Meisenthal & Saint Louis
- Ligne Maginot  
Alsace du Nord
- Citadelle & Jardin pour la paix  
Bitche
- Villages de potiers  
Betschdorf & Soufflenheim
- Royal Palace Music-hall  
Kirrwiller





## À FAIRE

Randonnée ■  
GR53 - GR531

VTT ■  
Traversée du Massif Vosgien

Cyclo-Tourisme ■  
Pistes cyclables

Thermalisme ■  
Cures Thermales

Piscine ■  
Niederbronn-les-Bains

Etangs ■  
Pêche et baignades

Escalade ■  
Châteaux, murs, rochers..



# Notre calendrier 2023

Janvier		Février		Mars		Avril		Mai		Juin	
1 D	Jour de l'An	1 M		1 M		1 S		1 L	Fête du travail	1 J	Jeudi à Thème
2 L		2 J	Jeudi à Thème	2 V	Jeudi à Thème	2 D		2 M		2 V	
3 M		3 V		3 V		3 L		3 M		3 S	
4 M		4 S		4 S		4 M		4 J	Jeudi à Thème	4 D	Fête des Mères
5 J		5 D		5 D	Fête des Grands-Mères	5 M		5 V		5 J	
6 V		6 L		6 L		6 J		6 S		6 M	
7 S		7 M		7 M		7 V		7 D		7 M	
8 D		8 M		8 M		8 S		8 L	L'Asperge en fête	8 J	
9 L		9 J		9 J		9 D	Pâques	9 M		9 V	
10 M		10 V		10 V		10 L	Lundi de Pâques	10 M		10 S	
11 M		11 V		11 S		11 M		11 J		11 D	
12 J	Jeudi à Thème	12 D	Dejeuner Dansant	12 D		12 M		12 V	Buffet Grand-Mère	12 L	
13 V		13 L		13 L		13 J	Jeudi à Thème	13 S	Garden Yoga	13 M	
14 S		14 M	Saint-Valentin	14 M		14 V		14 D		14 M	
15 D		15 M	Mercredi famille	15 M		15 S		15 L		15 J	
16 L		16 V		16 J		16 D		16 M		16 V	
17 M		17 V		17 V		17 L		17 M		17 S	Brunch
18 M		18 J		18 S	Brunch	18 M		18 J	Ascension	18 D	Fête des Pères
19 J		19 D	Cochonnaïlle	19 D		19 M	Mercredi famille	19 V		19 L	
20 V	Buffet Grand-Mère	20 L		20 L		20 J		20 S		20 M	
21 S		21 M		21 M		21 V	Dîner Dégustation Oenologique	21 D		21 M	
22 D		22 M		22 M		22 S		22 L		22 J	
23 L		23 J		23 J		23 D		23 M		23 V	
24 M		24 V	Buffet Grand-Mère	24 V		24 L		24 M		24 S	
25 M		25 S		25 S		25 M		25 J		25 D	
26 J		26 D		26 D		26 M		26 V		26 L	
27 V		27 L		27 L		27 J		27 S		27 M	
28 S		28 M		28 M		28 V		28 D	Pentecôte	28 M	
29 D	Cochonnaïlle	29 M		29 M		29 S		29 L	Lundi de Pentecôte	29 J	
30 L		30 V	VACANCES SCOLAIRE ZONE B	30 V		30 D		30 M		30 V	
31 M		31 J		31 J		31 M		31 M		31 M	

Juillet		Août		Septembre		Octobre		Novembre		Décembre	
1 S		1 M		1 V		1 D		1 M	Toussaint	1 V	Buffet Grand-Mère
2 D		2 M		2 S		2 L		2 J	Jeudi à Thème	2 J	
3 L		3 J		3 D		3 M		3 V		3 D	
4 M		4 V		4 L		4 M		4 S		4 L	
5 M		5 S		5 M		5 J	Jeudi à Thème	5 D		5 M	
6 J		6 D		6 M		6 V		6 L		6 M	
7 V		7 L		7 J	Jeudi à Thème	7 S		7 M		7 J	Jeudi à Thème
8 S	Garden Yoga	8 M		8 V		8 D		8 M		8 V	
9 D		9 M		9 S	Garden Yoga	9 L		9 J		9 S	
10 L		10 J		10 D		10 M		10 V		10 D	
11 M		11 V		11 L		11 M		11 S	Armistice 1918	11 L	
12 M		12 S		12 M		12 J		12 D	Cochonnaïlle	12 M	
13 J		13 D		13 M		13 V	Dîner Dégustation Oenologique	13 L		13 J	
14 V	Garden Party	14 L		14 J		14 S		14 M		14 J	
15 S		15 M	Assomption	15 V		15 D		15 M		15 V	
16 D		16 M		16 S		16 L		16 J		16 S	
17 L		17 J		17 D	Journée du Patrimoine	17 M		17 V		17 D	
18 M		18 V		18 L		18 M		18 S	Brunch	18 L	
19 M		19 S		19 M		19 J		19 D		19 M	
20 J		20 D		20 M		20 V	Buffet Grand-Mère	20 L		20 M	Mercredi famille
21 V		21 L		21 J		21 S		21 M		21 J	
22 S		22 M		22 V		22 D		22 M		22 V	
23 D		23 M		23 S	Brunch	23 L		23 J		23 S	
24 L		24 J		24 D		24 M		24 V		24 D	Reveillon de Noël
25 M		25 V		25 L		25 M	Mercredi famille	25 S	Marche de l'étoile	25 L	Noël
26 M		26 S	Garden Yoga	26 M		26 J		26 D		26 M	
27 J		27 D		27 M		27 V		27 L		27 M	
28 V		28 L		28 J		28 S		28 M		28 J	
29 S		29 M		29 V		29 D		29 M		29 V	
30 D		30 M		30 S		30 L		30 J		30 S	
31 L		31 J		31 J		31 M		31 M		31 D	Réveillon du Nouvel An



## HÔTELLERIE du COUVENT

2, rue Principale 67110 Oberbronn  
Tél 03 88 80 84 50  
[contact@hotellerieducouvent.com](mailto:contact@hotellerieducouvent.com)  
[www.hotellerieducouvent.com](http://www.hotellerieducouvent.com)

CONGREGATION DES SŒURS DU TRES-SAINT-SAUVEUR 67110 OBERBRONN  
MAISON D'ACCUEIL - N°SIRET : 775 640 949 00639 - APE 5520Z

*NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE*